

広報

こども

賀 正

町の人口	
住民基本台帳人口(11月末日現在)	
世帯数	3,711 +5
人口	14,692 +26
内訳	男 7,145 +14 女 7,547 +12

この子たちが21世紀を担う！

前月比

平成9年
1997
1/1
No.382広報
こども
くじ

発行／越路町役場

〒九四九一五四 新潟県三島郡越路町大字浦七一五

編集／総務課文書広報係

☎〇二五八一九二一三一一

印刷／大川印刷株式会社

お 知 ら せ

1月 広報カレンダー

1 水	○元日	19 日
2 木		20 月 大寒
3 金		21 火 心配ごと相談 (13:30~16:00福祉センター) 国民年金相談 (9:00~16:00 役場) 行政相談 (10:00~14:00 役場)
4 土		22 水
5 日	消防出初式(9:00~ 役場) 小寒	23 木
6 月	官庁御用始め	24 金
7 火	名刺交換会 (10:00~ 福祉センター) 心配ごと相談 (13:30~16:00福祉センター)	25 土
8 水		26 日
9 木		27 月
10 金		28 火 心配ごと相談 (13:30~16:00福祉センター)
11 土		29 水
12 日		30 木
13 月	健康相談 (13:00~16:00保健センター)	31 金 町県民税 第4期納期限
14 火	心配ごと相談 (13:30~16:00福祉センター)	
15 水	○成人の日	2/4 火 心配ごと相談 (13:30~16:00福祉センター) 三才児健診 (13:30~14:30保健センター)
16 木		17 金 三種混合接種 (13:40~14:30保健センター)
17 金		18 土 三才児健診 (13:30~14:30保健センター)
18 土		

・今月の町内巡回バス運休日 1日、2日、3日、5日、11日、
12日、15日、19日、25日、26日

一方、各地の初もうではに
ぎわい、相変わらず年賀はが
きは人気があるようです。写
真を取り入れたり、カラーパ
リンターで作成したりするな
ど、年賀状も多様化していま
す。近い将来、パソコンのメー
ルによる年賀状も珍しくなく
なるでしょう。

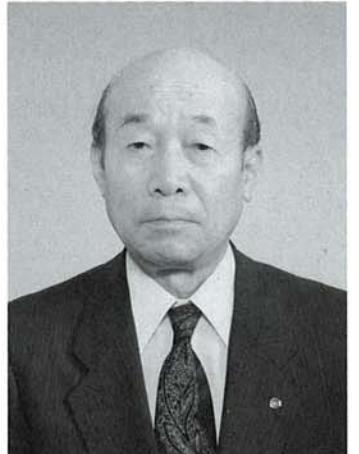


- ・氏名は常用漢字を使用していますので、戸籍上の字体と異なる場合があります。
- ・申し出により、氏名等を掲載しない場合があります。

年頭にあたつて

越路町長

水島昭一



初春



町民の皆さんあけましておめでとうございます。ここに希望の新春を迎え、皆さんの御清福と御繁榮を心からお祈りいたします。

平成九年の年頭にあたり新たな決意と発想の転換により町政の運営に取り組みたいと思います。

さて、昨年は国においては公職選挙法の改正による小選挙区比例代表並立制選挙が実施され、第二次橋本内閣が成立いたしました。年末には予期もしない大災害が尊い人命をうばうという悲惨な事故が発生し自然災害のおそれしさを痛感致しました。

又、現在地方の時代と言われる地方分権、行財政改革が叫ばれています。私共は早期に実施に移行することを期待するものです。

しかし、なんと言っても最大の関心は景気の動向であります。が依然として先の見えない現況でこの回復が早急に望まれる所であります。当町では、これまで行政改革に取り組んでまいりましたが、今後は、これまでまいりましたが、今後

ともその効果を見極めながら随時改革に取り組みたいと考えております。

又、皆さんのご協力により公共下水道、農業集落排水、保健センター、公営住宅等一連の生活環境整備事業も完成しました。待望の越路橋架換工事も順調に進捗し平成十年秋には開通が出来るものと思います。

教育については、小・中学校の教育環境整備を促進し、将来を担う児童の健全育成に努める所存であります。

新年度に向っては、福祉面では特別養護老人ホーム（仮称第二の小越の里）の建設、中山間地の整備事業等農業振興と合せて農協統合によるうまい米作りの推進等大きく前進するものと期待しております。限りない町の発展こそが住民福祉と位置づけ前進を続けます。

終りに皆々様の輝かしい門出とご活躍、ご健勝を心よりお祈り申し上げ年頭のごあいさつといたします。

今年は丑年。牛は十二支の二番目、偶てい目反すう類ウシ科の動物です。胃が四つあって反すうことよく知られています。

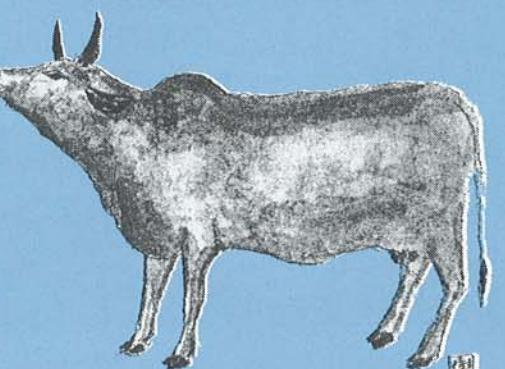
家畜としての牛には役牛、肉牛、乳牛などがあります。日本でも戦前は、農耕や運搬などに盛んに役牛が活躍していましたが、最近では、そうし

言葉を使つたものです。でも、寝ると牛になる」ではないで寝ると牛になる」ではないで登場します。一番よく知られているのは、「食事してすぐ

はよく知られています。でも、最近は、食後にあわてて動くところです。昔は行儀の悪い子をしかるときに親がよくこの言葉を使つたものです。でも、

本でも戦前は、農耕や運搬などに盛んに役牛が活躍していましたが、最近では、そうし

今年は丑年



た風景はあまり見かけなくなりました。家畜以外の牛には野牛、水牛などがいます。牛が家畜として飼われたのは、新石器時代あたりが起源といわれています。日本でも、縄文時代に牛が飼われていたという説があります。牛車は平安貴族の乗り物で、今も離まつりの雑段に飾られています。

人との付き合いが長い牛は、ことわざにもよく登場します。一番よく知られているのは、「食事してすぐ寝ると牛になる」ではないで寝ると牛になる」ではないで登場します。ところです。昔は行儀の悪い子をしかるときに親がよくこの言葉を使つたものです。でも、寝ると牛になる」ではないで寝ると牛になる」ではないで

はおいしく牛肉をたっぷり食べられるといいですね。

ところで、証券業界には「ブル」という言葉がありましたが、ブルとは雄牛のことです。昨年は狂牛病問題などで、牛にひと役買つていきました。昨年は狂牛病問題などで、牛が盛んに行われており、地域おこしにひと役買つていきました。

新春を迎えて

越路町議会議長

宮沢 実

大目標、即ち、
一、具体的政策を最終的に決定する。

はたいした問題もなく先ずは順調であったのではないかと思ひます。当町が他町村に先がけて百二十七億円余の巨費を投じて推進してまいりました公共下水道事業並びに農業集落排水事業や、モダンな二棟の公営住宅（アパート）、そして町民の健康維持と向上を図る保健センターの完成等、県下他町村に誇れる施設の完工を見ましたことは、ご同慶の至りであり、町民の皆様のご理解と、絶大なるご協力があつたればこそ感謝いたしております。

さて、私共議会でございますが、一昨年九月半数の十一名の議員が入れ替り新進激刺とした構成になつたわけです。が、當時はどうなることかと危惧の念を持たれた方もいらされたやに聞いておりますが、それが切磋琢磨、先ずは大過なく今日に至つておりますが、精進を積んでおります。これからは二年目を迎えて議会に与えられております二

みんなでつくろう安心の街 —1月10日は110番の日—

安心を
つなぐかけ橋
110番

こんなときためらわず110

- * 事件事故を見たとき
- * ドロボー等の被害にあったとき
- * 倒れている人を見たとき
- * 押し売りがきて困っているとき
- * 急いで警察に知らせたいことがあるとき

110番するとき

- * いつ（時間）
- * どこで（場所）
- * だれが（犯人）
- * 何を（事件の内容）
- * どうした（結果）
- あなたの住所氏名も教えてね

地域の安全・安心の街づくり

悪徳商法の被害にあわないために

- * いらないとはっきり断る
- * すぐお金を払わない
- * かぞくや警察に相談してから

盗まれないために

- * 車内に貴重品を置かない
- * キーを抜き、ドアロックをしよう
- * 忘れずに防犯登録・ツーロック



新年あけましておめでとうございます。町政の運営に取り組みたいと思います。

昨年は国、県ともいろいろありました。我が越路町で

町民の皆様には、日頃町政推進についてご理解を賜り、心から御礼申上げます。

昨年は国、県ともいろいろありました。我が越路町で新年あけましておめでとうございます。

越路町議会議長

は、私共議会でございますが、大過なく今日に至つておりますが、精進を積んでおります。これからは二年目を迎えて議会に与えられております二



みんなでつくろう安心の街 —1月10日は110番の日—

安心を
つなぐかけ橋
110番

こんなときためらわず110

- * 事件事故を見たとき
- * ドロボー等の被害にあったとき
- * 倒れている人を見たとき
- * 押し売りがきて困っているとき
- * 急いで警察に知らせたいことがあるとき

110番するとき

- * いつ（時間）
- * どこで（場所）
- * だれが（犯人）
- * 何を（事件の内容）
- * どうした（結果）
- あなたの住所氏名も教えてね

地域の安全・安心の街づくり

悪徳商法の被害にあわないために

- * いらないとはっきり断る
- * すぐお金を払わない
- * かぞくや警察に相談してから

盗まれないために

- * 車内に貴重品を置かない
- * キーを抜き、ドアロックをしよう
- * 忘れずに防犯登録・ツーロック



=日本一うまい「新潟米」生産推進コンクール=

J A こしじ、栄えある「知事賞」を受賞

十一月二十一日、新潟テルサ（新潟市）において、日本一うまい「新潟米」推進運動の一環として実施された同コンクールで「JAこしじ」が栄えある知事賞を受賞されました。JAこしじでは、同JA管内全域二百五十五点を対象に土壤分析を実施すると共に、平成五年より「ようりん」、「ケイカル」による土壤改良剤の散布等、積極的な土づくりを進めており更に十三集落のブロックローテーション方式による集団転作での労力の軽減化やカントリー・エレベーターの拡充と利用率向上によって地域農業施設の核として稼働し生産組織等の省力化に貢献する等、高品質・良食味米の栽培実績と低コスト化への取組みが高く評価されました。



平山知事より「県知事賞」を受ける関組合長



「会長賞」を受ける
佐藤肇 浦農家組合長

JAこしじと共に浦農家組合が新潟県農地流動化等促進表彰における「構造政策推進会議会長賞」を受賞されました。

浦農家組合は米単作の小規模兼業農家が多い中にあって集落内の話し合いによる農用地の集積が進んでおり、圃場整備事業を契機に集団転作を実施するために生まれた生産組織が農作業受託しながら地域の農地流動化を担う点等が高く評価されました。

浦農家組合 「構造政策推進会議 会長賞」受賞

特種自動車の車種区分が見直しになります

規格改正の概要

		長さ (m)	幅 (m)	高さ (m)	最高速度 (km/h)	原動機 総排気量 (リットル)
旧	一律に規定	4.70以下	1.70以下	2.00以下	15以下	1.5以下
新	農作業用 自動車	制限なし	制限なし	制限なし	35未満	制限なし
	上記以外の 特種自動車	4.70以下	1.70以下	2.80以下	15以下	制限なし

今回、運輸省では、特種自動車の見直しを行い、小型特種自動車の範囲を拡大し、農耕トラクタ等の特種自動車の検査を廃止する等の規制緩和措置が平成9年1月1日から実施されます。又、これにより検査、自賠責保険、軽自動車税等の諸制度も変更されます。詳しくは最寄りの陸運支局等関係各機関にお問い合わせ下さい。



↑総合司会
実行委員の平沢聰さん

↑オープニングを飾った来迎寺保育園の子供達



エンディング／「雪ぼたる」↓
実行委員会と三貴藤会の共演



雪ぼたる舞う里～越路～開催

冬の到来を告げる手づくりイベント

今回で四回目となる「雪ぼたる舞う里～越路～」が十一月二十四日、町民体育館で開催されました。

来迎寺保育園児による可愛らしいお遊戯で幕を開け、第一部「雪ぼたる劇場」の始まり。雪ぼたる実行委員会が昨年の続編「権が長者ばと2」を熱演しました。

第二部では、栗田貫一さんの「ものまねショー」が行われ、会場は笑いの声が絶えませんでした。他にも町の新しいイメージソング「雪ぼたる」に三貴藤会の皆さんが振付けをして、螢のよだな優雅な舞いを披露してくださいました。

会場には観客が約千人集まり、「村芝居」「ものまね」を心から楽しんでいました。



←「権が長者」の一場面
お金持ちの権は毎日毎晩酒浸り

「雪ぼたる」に創作舞踊
優雅に舞う 三貴藤会↓

議会だより

一般会計補正予算

一億四千百万円を追加補正

平成八年第四回定期町議会は十二月十七日、十八日、二十日の三日間にわたり開かれ、平成八年度一般会計補正予算をはじめ、国民健康保険事業等六特別会計補正予算及び町条例の一部改正などが審議され、原案通り可決・承認されました。

その主な概要是次のとおりです。

補正予算関係

一般会計は歳入歳出それぞれ一億四千百万円を追加し、予算総額は五十五億三千七百万円となりました。

補正で主なものは次のとおりです。

ふるさと創生事業基金積立金
ふるさと創生事業基金積立金
内バス運行関係工事費
老人保健特別会計繰出金
法人経営体条件整備事業補助金
町内道路改良事業土地購入費
土地改良事業償還利子助成金
法人経営体条件整備事業補助金
町内バス運行関係工事費
老人保健特別会計繰出金
一、〇九八万円
九〇〇万円
四八八万円
五四〇万円
五、〇〇〇万円
国民健康保険事業二千七百
業一億八千八百五十七万円の
追加、農業集落排水事業六百
四十七万円の減額、ガス事業
三百十二万円、水道事業五百
二十五万円、下水道事業二百
六十九万円の追加補正を行いました。

条例等の一部を改正する条
例

条例関係

○越路町行政手続条例の制定
○越路町職員の給与に関する
条例等の一部を改正する条
例

。ふるさと越路会について
。小・中学校統合か存続かに
建設について
。石黒 貞夫
。藤沢 茂俊
。当町に国土調査を求める
。産業廃棄物の中間処理施設
(木くず・紙くず) 焼却炉
。西脇 稔夫
。高橋 石昭
。ふるさと越路会について
。消費税5%への引き上げにつ
いて、町長の考え方を伺う。
。農協合併後の農協対応につ
いて伺う。

- 人権擁護委員の推薦
- 町有土地の処分
- 特別労働者の推薦

その他

○越路町企業職員の給与の種類及び基準に関する条例の一部を改正する条例

高齢者交通安全推進員を紹介

近年、高齢者人口が増加の一途をたどる中、高齢者が関係する悲惨な交通事故が多く発生しています。高齢者を交通事故から守るため、町では高齢者交通安全推進員（六十才以上）を推薦して県知事が認定を受けています。

老人クラブの催し、ゲートボール等の会合の折、交通安全

事故防止及び正しい交通の

声として注意を呼びかけてい

ただきながら、交通事故の減少を目指し努力していただい

ます。

左の方々です。

高齢者交通安全推進員は、

ボート(神谷) 高橋 哲夫 (神谷)
永井 清作 (来迎寺)
浅井 静雄 (西谷)
山本 正二 (西野)
小林 新一 (飯塚)
目崎 貢 (浦)
野本 ミツ (来迎寺)

小学生のための国際交流事業
『ちびっこ探險学校ヨロン島』 参加者募集

在日外国人の子供たちと共に生活をしながら、いかだこぎ、釣り、サトウキビから黒砂糖作り、ヨロコン焼き(焼き物)、ハーレー船大会の他、洞窟で一泊する特別サバイバルコースなどを体験し、言語・習慣の違いを越えて友情を深め、国際感覚を身に付ける。

期間 平成九年三月二十六日

から四月二日

場所 鹿児島県大島郡与論町
定員 三六〇名(三年生以上)
費用 新潟班 一〇七、〇〇〇円
事業説明会 新潟市で有り
縮切 平成九年三月十日
会員 三六〇名(三年生以上)
資料・申込書請求と問合せ
は財団法人国際青少年研修協
会、一六〇東京都新宿区四
谷二の一大村ビル三階、
〇三一三三五九一八四二二

私たちの税金 (28)

航空写真によつて 固定資産現況を調査中

固定資産税は土地や家屋等の評価額(課税標準額)を一月一日現在の現況(登記地目や家屋登記の有無に関係なく)で課税されているものです。

この固定資産の現況を、より正しく適正にするため昨年度から航空写真による現況調査を実施してきました。昨年度は土地を、今年度は家屋を中心調査を実施してきました。昨年度は航空写真による現況と課税されているものとの調査により課税誤りや課税漏れをなくすよう来年度一年間かけて調査を行います。

今年度は固定資産の内訳書(課税照会)を皆様にお届けしました。その結果多くの方々から問い合わせがありました。国は来年度中に固定資産税の課税明細を納税者へ送付するよう指導をしています。この航空写真との調査照合終了

確定申告(相談)は
税務署です。
住民税申告(相談)
は役場です。

租税教室を開催します

2月17日(月)(例年2月16日)から始まる確定申告や住民税の申告の仕方を中心に行います。

また、年金所得が主な方、農業所得や雑所得のある方等で申告に不安のある方はぜひ出席して下さい。もちろん事業経営や青色申告で疑問のある方等所得税全般について行います。

長岡税務署の専門官が実際の申告書の書き方について講演します。

- 対象者 町民のみなさま
(ご婦人大歓迎)
- 日 時 平成9年1月26日(日)
午後2時~4時まで
- 場 所 町総合福祉センター
- 講 師 長岡税務署統括官

特種自動車の車種区分変更

運輸省は、特種自動車の車種区分を見直し、小型特種自動車の範囲を拡大し、農耕トラクター等の特種自動車の検査を廃止する等規制緩和を平成9年1月1日から実施になりました。

規格については農耕作業用自動車は制限がほとんどなくなります。

今まで大型特種で固定資産税が課せられていたが小型特種車となり、軽自動車税に変わりますので申告書が必要です。

既に大型特種登録のものが小型特種に移行する規格について最寄りの陸運事務所へご照会下さい。



標語

税金は命をすくう 宝物

越路中学校 本田 瞳さん

税がね 作つて いるの みんなの町

塚山中学校 中村 あづささん



松永忠二さん
(94歳)

行司越路町長

越路町
越路町
越路町
老少連合会



今井セキさん
(97歳)



田 中 仲 藏さん
(94歳)

東
(男)

(平成八年十二月十九日現在)

葵御免 長寿万歳



小林イツさん
(102歳)

西
(女)

届け出から証明書を発行できるまでの期間が短縮されます

戸籍事務のコンピュータ化

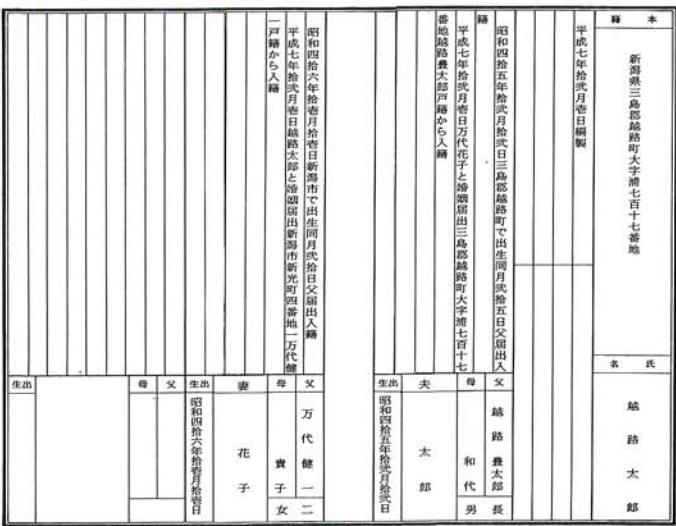
一月十三日(月)からスタート



一戸籍証明の新旧対照表

変更項目	従来の証明	コンピュータ導入後
名称	謄本	全部事項証明書
抄本	個人事項証明書	
様式	B4版横長(謄本) B5版縦長(抄本)	A4版縦長
書式	文章体	項目別横書き
用紙	白紙	地紋紙
公印	朱肉印	黒色の公印(電子印)

○今までの戸籍謄本



○これから全部事項証明

(1の1) 全部事項証明	
本籍	新潟県三島郡越路町大字浦717番地
氏名	越路 太郎
戸籍事項 戸籍改製	【改製日】平成9年1月11日 【改製事由】平成6年法務省令第51号附則第2条第1項による改製
戸籍に記録されている者	【名】太郎 【生年月日】昭和45年12月12日 【配偶者区分】夫 【父】越路豊太郎 【母】越路和代 【続柄】長男
身分事項 出生	【出生日】昭和45年12月12日 【出生地】新潟県三島郡越路町 【届出日】昭和45年12月25日 【届出人】父 【婚姻日】平成7年12月1日 【配偶者氏名】万代花子 【前戸籍】新潟県三島郡越路町大字浦717番地 越路豊太郎
戸籍に記録されている者	【名】花子 【生年月日】昭和46年11月11日 【配偶者区分】妻 【父】万代健一 【母】万代貴子 【続柄】二女
身分事項 婚姻	【出生日】昭和46年11月11日 【出生地】新潟県新潟市 【届出日】昭和46年11月11日 【届出人】父 【婚姻日】平成7年12月1日 【配偶者氏名】越路太郎 【前戸籍】新潟県新潟市新光町4番地1 万代太郎

発行番号 00000001

これは、戸籍に記載されている事項の全部を証明した書面である。

平成9年1月13日

新潟県三島郡越路町長 水島 昭一

職印

戸籍情報の保護について

戸籍事務をコンピュータ化することにより、個人情報(プライバシー)を保護管理することが重要な課題となります。

町では、越路町電子計算機処理データ保護管理規程及び越路町戸籍情報システムに係る保護管理要領などにより、その保護管理を図っていきます。

「き」文章体で記載されていましたが、改製後は、「横書き」で、各項目ごとに記載され、数字も算用数字になりますので、読みやすく、わかりやすい戸籍になります。

今まで朱色で押印されたいた職印は、コンピュータ用の電子印(黒色の印)にかわります。

・コンピュータ処理による証明書の用紙は、複写機による偽造を防止するための特殊な用紙「地紋紙」を使用します。

誤字の解消と俗字の取扱い

※従来の取扱いを改め、漢和辞典に登載されている俗字はそのままコンピュータで対応されます。

なお、誤字を正字で記載する場合には事前に書面で本人に通知されます。

今までの戸籍は……

◇これまで使われていた戸籍は、「改製原戸籍(コンピュータ化へ改製された原本の戸籍)」として、町役場庁舎で永年保存されます。なお、「改製原戸籍」の証明が必要となった場合は、今までどおり申請することによって交付が受けられます。

わが国では、明治四年に戸籍法が制定され、これまで何回かの改正を経て今日に至っています。今回の、「法改正」は、今までにない大きな手が加えられた改正となり、戸籍も新时代へ向け歩みだしたといえます。現在、当町の戸籍数は約六、七〇〇、本籍人口は約一八、七〇〇人で、今回の戸籍改製の対象になります。

わが町では、昭和六十二年九月に、現在の新庁舎竣工にあわせて財務会計をはじめに、住民登録、印鑑登録証明など、住民情報システムなどいろいろな「システム」を導入稼働しております。

町の行政事務の中で唯一コンピュータ化が出来なかったのが、国機関委任事務の戸籍事務でした。

この戸籍事務が、平成六年

戸籍事務のコンピュータ化に向けて、昨年七月から戸籍改製の移行作業を行ってきており、このたび、この作業が終了し、一月十三日(月)から稼働することになりました。

戸籍事務のコンピュータ化は、戸籍・附票・除籍・改製原戸籍・平成改製原戸籍のデータとイメージ管理は、すべて同一システムで管理が可能になり、各種戸籍証明書の発行時間が大幅に短縮されます。また、これまでの原本が紙だったのに対し、光ディスクなどに保存するため、災害に備えた保管やバックアップが容易になります。

戸籍関係の事務が速やかに処理されます。
戸籍の記載が早くなりますので、届け出から証明書を発行できるまでの期間が短縮されます。

コンピュータにより記載内容などの確認が迅速化され、戸籍の記載が早くなりますので、届け出から証明書を発行できるまでの期間が短縮されます。

戸籍証明書の交付時間が短縮されます。

戸籍関係の事務が速やかに処理されます。

戸籍の呼称が証明書と…

戸籍謄・抄本の呼びかたが変わります。
・戸籍謄本(全部の証明)
↓「全部事項証明」
・戸籍抄本(一部の証明)
↓「個人事項証明」
・戸籍謄・抄本(全部・一部事項証明)の証明書の様式がかわります。
今までの戸籍は、「縦書

来迎寺保育園を紹介

12月7日 おゆうぎかい



第1回全国小学生バドミントン選手権大会 県選抜選手決定

11月17日(日)、新潟市鳥屋野総合体育館において、ヨネックス杯争奪第15回新潟県小学生バドミントン大会が開催されました。この大会は、都道府県対抗団体戦の選手5名の選考を兼ねており、塙山JBCの選手が男子ダブルス、女子シングルスの部で優勝し、以前からの実績も考慮され3名の選手が県選抜選手に選ばれました。(写真最前列左より、米山留美子、鳥島尚人、米山恭平)



全国大会は平成9年2月8、9日に横浜市で開催される予定であり、塙山JBCの選手たちは県代表選手として日々厳しい練習に頑張っています。

**全国大会でも
がんばろう！**

保健センターだより

地域の保健と福祉を考える講座

地域の中には、高齢者や心身障害者、育児に不安な母親等手助けを求める人達がたくさんいます。

この講座は、日頃ボランティアをされている人や興味のある人達でボランティア活動について話し合いました。

~ボランティア活動のポイント~

- ◆楽しくやること。
- ◆無理をしないこと。
- ◆自分の体調も整えておくこと。
- ◆家族の理解を得ること。など

~ボランティアをやってよかったこと~

- ◆病気の人に勇気づけられた。
- ◆参加者といふときはゆったりとした時間が過ごせる。
- ◆普段でもりハビリの人との交流があり、楽しい。
- ◆多くの人の思い出が得られる。など

~ボランティアをやっていてとまどったこと~

- ◆車椅子の扱い方
- ◆必要以上に手を出しすぎ失礼になることもあった。など

講座の参加者からは障害者や外出できない人に手を貸してくれる人が一人でも多くいると良いと話されていました。

また、講座最後の4回目では、年をとっても、障害をもっても自分らしく生きられる町づくりをテーマに交流会を行い、町長より、「施設ができるても在宅や地域の支援は大切なこと、そのためには住民によるボランティア活動が重要となってくる。皆さんに期待したい。」とお願いがありました。

参加者からは、ボランティアがしやすいように研修、情報の伝達、調整を町でやってほしいという要望がありました。



▲ボランティアと行政の交流会

保健センターでは、子育てを支援するボランティアグループ又は個人を探しています。興味のある方は、社会福祉協議会へご連絡ください。

☎ 92-4656

不妊相談のお知らせ

対象者 不妊で悩む夫婦等
内容 夫婦の健康状況に応じた不妊につい

ての相談

相談日 毎週火曜日
午後3時～5時

実施場所 新潟大学医学部附属病院 産婦人科
外来内
新潟県不妊専門相談センター

※事前に新潟大学医学部産婦人科教室に申し込みが必要です。

☎ 025-225-2184 午前10時～午後4時

こしじ 俳文芸



今日よりの晴れにはじめし雪園
切り貼りの花の浮きたつ古障子
花野発つ保母が先頭繩電車
末枯るるもの枯れ急ぐものに雨
滅びゆく民話育てし滑の主
庭木みな分相応の紅葉して
今日のこの日のさじ豆叩く
圓ふには惜しき式部の実むらさき
輪台の位置も定まり菊育つ
戸を洗う肩にやさしき蜻蛉かな
味の良さ目で誉められし菊臉か
石仏に夕日あつまる野の晩夏
の道も駅に出るみち遠花火
つば広き帽子の破れ晚夏光
運動会秋の一と日を若返り
川船の多き河口や秋の雨
夜の更けて輪のふくれ来し盆踊り
留守の家まさる庭の草を引く
天青く秘境清津の水澄めり
膝に来て羽を休めり赤蜻蛉
掃く落葉風とたわむれ定まらず

番場	杉茂	吉岡	白井	今井	酒井	清水	米山	藤澤
春三	勇吉	シヅキ	繁市	綾	文子	久子	佳子	俊子
	西脇弥一郎		田鶴					安原



申し込み・問い合わせは
町教育委員会へ
☎92-4655

～各種大会や
教室のご案内～

各協会主催大会結果

第9回秋季婦人バレーボール大会

12月1日(日)町民体育館を会場に、町バレーボール協会主催第9回婦人バレーボール大会が開催されました。

本大会には、町内の婦人クラブチーム6チームが参加し熱戦を繰り広げました。決勝は昨年と同じく、GAYA GAYA CLUBとコスモの間で行われ、接戦の末セットカウント2-0でGAYA GAYA CLUBが勝利し、二連覇を達成しました。

優勝 GAYA GAYA CLUB

準優勝 コスモ

3位 RMC

3位 ミルキー・ウェイ



第6回町民バスケットボール大会

12月15日(日)町民体育館を会場に、町バスケットボール協会主催第6回町民バスケットボール大会が開催されました。当日は越路Jr(小学生)をはじめ、中学生チーム5チーム、高校生2チームを含む18チームが参加し、若さあふれるフレッシュな大会となりました。

熱戦を勝ち抜いた高校生チーム2チームにより決勝が行われ、きよしがチョコMAFFYを47-40で破り初優勝を飾りました。

優勝 きよし

準優勝 チョコMAFFY

3位 朝日酒造(株)

3位 越路Jr



第36回町民スキー大会参加者・チーム募集!

- ◆日 時 平成9年2月16日(日)
- ◆会 場
 - ・距離 塚山中学校裏
 - ・アルペン 塚野山向坂スキー場
- ◆参加資格 町内に居住もしくは勤務されている小学生以上の方
- ◆種 目
 - ・距離 ①距離リレー ②大回転

※内容を変更する場合もあります
- ◆申込み 平成9年2月7日(金)まで
塚野山 杉田一美 (☎94-2501)
教育委員会大会事務局 (☎92-4655)



公民館だより

公民館は、住民のために教育、学術及び文化に関する各種の事業を行い、住民の教育の向上、健康の増進、情操の純化を図り、生活文化の振興、社会福祉の増進に寄与することが目的です。

平成9年度

越路町成人式

4月6日(日)実施予定



新成人の皆様おめでとうございます。
平成9年度越路町成人式を4月6日(日)、町民体育館を会場に実施いたします。該当する方は昭和51年4月2日より昭和52年4月1日までに生まれた方で、原則として越路町に住所を有する方です。

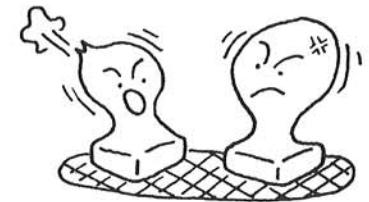
ただし、住民登録を町外に移動された方でも、越路中学校または塚山中学校卒業生には案内状を郵送する予定です。



成人式の案内状は、2月上旬から3月上旬までに本人またはご家族宛に郵送いたします。

不明な点は、越路町教育委員会へお問い合わせください。☎92-4655

(写真はいずれも昨年の成人式の様子です)



町民囲碁大会結果

11月24日(日)、福祉センターを会場に本年も町内の同好者が集まり囲碁大会が開催されました。結果は以下の通りです。

- 優勝:** 来迎寺 板垣 功
- 2位:** 釜ヶ島 野沢 昌夫
- 3位:** 岩田 小林 徳孝



1月の行事

- ・るんるん親子教室
期日: 1月23日(木) 会場: 福祉センター
- ・英会話教室(上級)
期日: 1月23日(木). 30日(木) 会場: 福祉センター
- ・コーラス教室
期日: 1月22日(水). 29日(水) 会場: 福祉センター

福祉だより

ふれあいネットワーク

1997 1/1 第48号

□発行/社会福祉法人 越路町社会福祉協議会
新潟県三島郡越路町(福祉センター内)
〒949-54 0258-92-4656(代表)



保育園児ボランティア

来迎寺保育園のみなさんと一人暮らしのお年寄りとの手遊びの様子です。
緊張しながらも、『ありがとね。』の言葉と笑顔がいっぱい！とても楽しい
ひとときでした。

(一人暮らし老人昼食会～福祉センター内)

お気軽にご相談ください

生活福祉資金貸付制度

この制度は、事業を始めたい、
進学が決まった、家族の急病、家
を増改築したいなど、生活のいろ
いろな場面での必要な資金をご利
用いただく制度です。(所得制限有)

在宅福祉サービス

在宅ねたきり老人等について、ホー
ムヘルパーがお世話をします。又短期間
お預かりもします。入浴サービスもし
ます。特殊寝台も貸します。介護手当
も支給します。お困りの方是非ご相談
ください。

困ったら心配ごと相談へ

秘密厳守…無料です
日時 毎週火曜日
午後1時半～4時まで
場所 福祉センター

ご存じですか 越路町在宅介護支援センター
お年寄りを陰で支えるこの2人



電話していただければ、お伺いします。☎41-3133

「心配ごと」なんでも相談 お気軽に、どうぞ……

世の中の動きは、いろいろ変わってゆきます。
私たちのまわりにも、いろいろのことが起こってきます。
それにともなって「悩みごと」や「心配ごと」や「どうし
たらよいかわからない」こと等が、だんだん多くなってい
るようと思われます。

お年寄りから、家族の中心にある方、若い方々、それな
りに悩みごとや心配ごとなどがいろいろあろうかと思いま
す。その時こそ、一人で胸の中で、もやもやしていないで
迷わず相談窓口まで、足を運んでみませんか。お茶でも呑
みながら話し合ってみましょう。その場で解決しなくとも、
きっとなにかのことが得られると思います。また、窓口に
来られない時は、電話でも自宅でも話し合いさせてもらいま
す。

相談者や、相談内容等につきましては、絶対に外には漏らさ
ないこになっています。その点はどうぞご心配なく……。

相談日 毎週火曜日 午後1時30分～4時

相談窓口 越路町総合福祉センター相談室

心配ごと相談員 半藤 禅一 92-4639

小野塚 東一 92-2242

西脇 ミツ子 92-3776

大矢 勲 94-2528

皆さん、この二人が平成八年四月より始まった「越路町在宅介護支援センター」(特別養護老人ホームわらび園内)職員の松本さん、小林さんです。

「在宅介護支援センター」は、ねたきり老人や痴呆老人が家庭で安心して生活できるよう介護等の相談を受けたり、デイサービス・ショートステイ・ホームヘルパー派遣・ベッド、車椅子の貸与や保健、医療サービス利用のお手伝いをする総合窓口です。24時間態勢で行っておりますので、緊急な用でお年寄りのショートステイなども相談にのります。

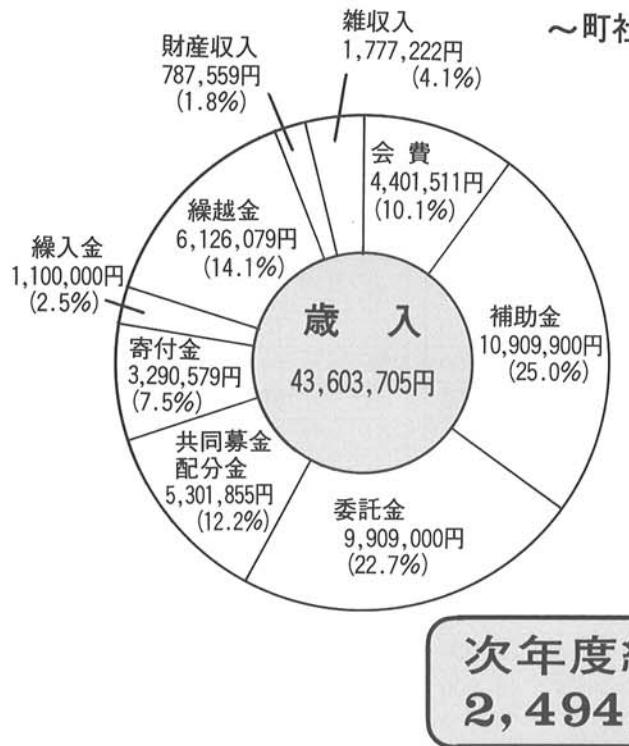
直接センターまで相談に来ていただいてもよろしいですが、家庭にお伺いして相談もしますのでいつでも、どこでも連絡ください。

平成8年度
事業計画
と
予算の概要

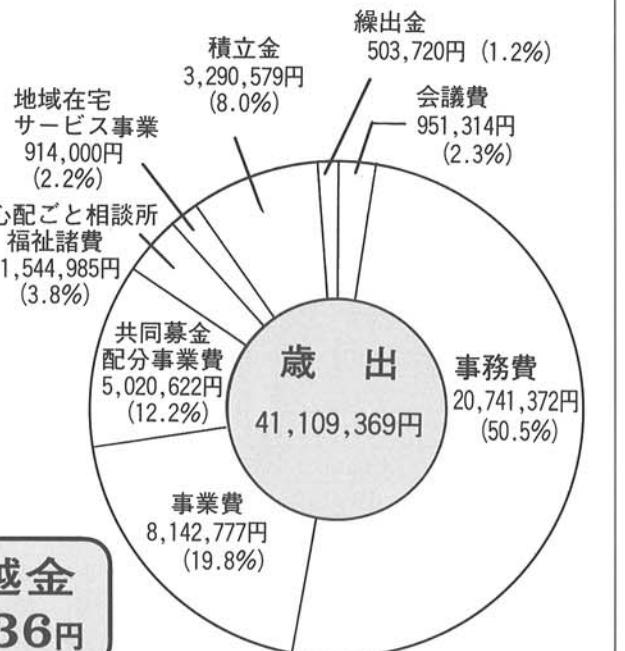
安心して暮らせる町づくり

越路町社会福祉協議会の平成8年度の事業計画及び予算が3月に開催された、理事会・評議員会に於いて、原案どおり可決・承認されました。平成8年度一般会計当初予算額は、三千六十万円、特別会計（高齢者就業センター）は三百二十万円と決定いたしました。

越路町社会福祉協議会 一般会計 平成7年度 決算の概要



～町社協の決算概要について報告いたします～



次年度繰越金
2,494,336円

平成7年度に町社協が実施した主な事業

◆委託事業

- ・ホームヘルパー派遣事業 8,626,000円
- ・戦没者慰霊祭執行事業 1,090,000円
- ・地域福祉、在宅福祉サービス推進事業 699,000円
- ・高齢者就業センター 500,000円

◆主体事業

- ・老人福祉対策事業 在宅介護者の集い 266,087円
- ・在宅ねたきり老人等 夏期慰問 514,146円
- ・在宅ねたきり老人等 友愛訪問 776,553円
- ・一人暮らし老人誕生祝 131,845円
- ・一人暮らし老人ふれあい 昼食会 197,818円
- ・男性料理教室 66,573円

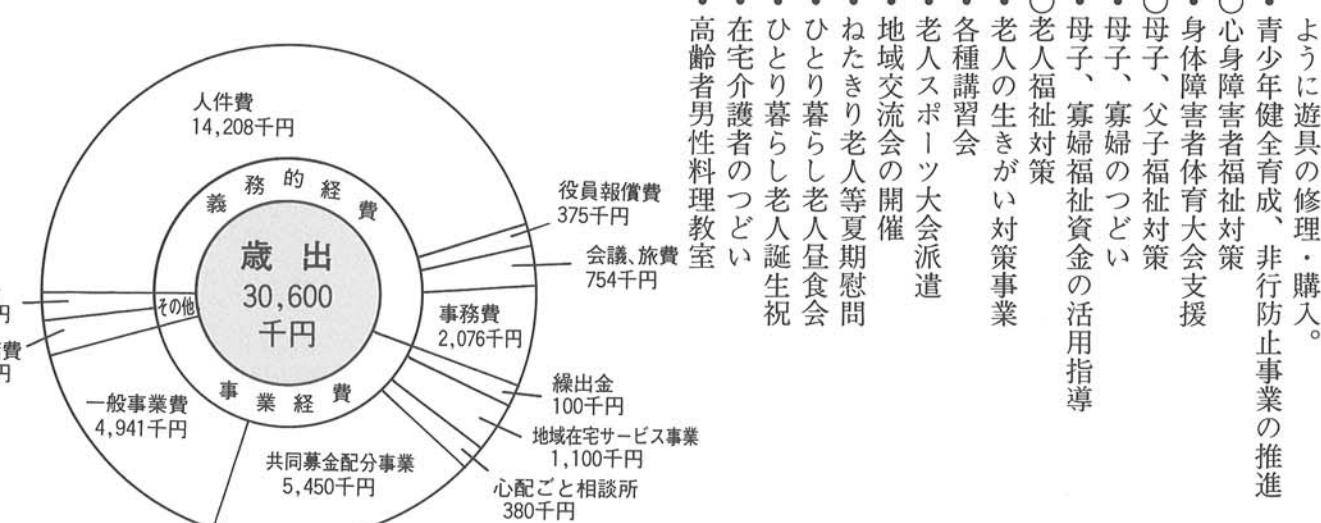
- ・青少年福祉対策 健全育成地域活動 300,000円
- 子供の遊び場整備 392,551円
- ・身体障害者体育大会参加 200,000円
- ・精神障害者家族の会助成 20,000円
- ・心配ごと相談所運営事業 330,270円
- ・結婚対策事業 270,000円
- ・援護対策事業 歳末慰問 3,455,282円
- 冬期除雪 388,500円
- 法外援助 10,000円
- ・空き缶、ゴミ散乱防止事業 270,000円
- ・福祉団体育成補助 老人クラブ連合会 430,000円
- 身体障害者連合会 270,000円
- 母子福祉会 170,000円
- 赤十字奉仕団 70,000円
- 連合遺族会 170,000円
- 傷痍軍人会 36,000円

特別会計		
高齢者就業センター決算		
歳入合計	2,863,435円	
歳出合計	2,859,896円	
次年度繰越金	734,251円	
共同募金越路町分会決算		
歳入合計	11,891,211円	
歳出合計	11,887,829円	
次年度繰越金	3,382円	
日赤越路町分区決算		
歳入合計	2,439,163円	
歳出合計	2,263,097円	
次年度繰越金	176,066円	

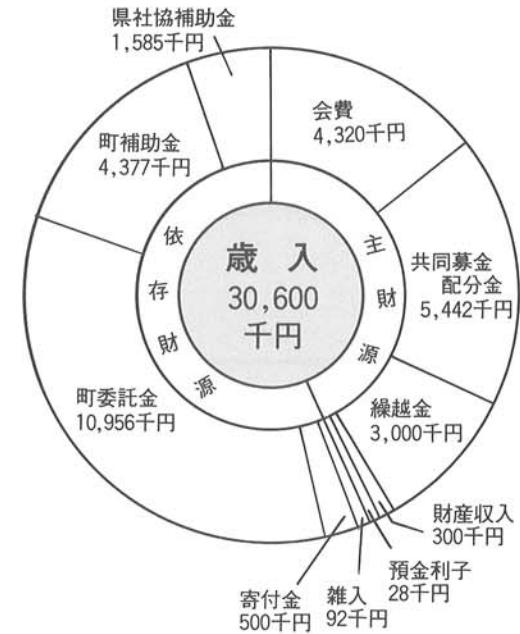
- 組織の拡充と関係団体との連携強化
- ・住民主体の組織として位置づけ、全戸一般会員をめざし、特に特別会員制度の充実につとめる。
- ・行政機関や民生委員協議会との連携を強化する。
- 調査、広報活動
- ・歳末慰問、除雪対象者調査と社協だよりの充実
- 心配ごと相談所事業
- ・住民の悩みごとや、心配ごとの相談に応じるため、毎週火曜日1時半～4時まで開設する。
- ボランティア活動団体の育成
- ・施設ボランティア活動の充実と地域ボランティアの発掘
- ・ボランティア活動保険等の活用
- ・青少年福祉対策
- ・子供たちが地区の遊び場で安心して活動できる

■委託事業

- ホームヘルパー派遣事業
- 高齢者就業センター事業
- 地域福祉・在宅福祉サービス推進事業



- 社会福祉団体の育成
- ・対象団体
- 環境福祉対策
- ・越路町老人クラブ連合会
- ・越路町母子福祉会
- ・越路町身体障害者福祉会
- ・空き缶、ごみ等散乱防止事業
- ・要援護世帯冬期除雪対策事業
- 援護事業
- ・法外援助事業
- ・歳末見舞金の贈呈
- 保護司会、人権擁護活動の推進
- 生活福祉資金貸付事業
- 社会を明るくする運動協力会費の推進
- 日赤事業の推進、社費の納入協力
- 共同募金（赤い羽根、歳末たすけあい）の募金



よう遊具の修理・購入。
青少年健全育成、非行防止事業の推進



大石三男次氏

善意をありがとうございます

次の方々から心温まるご寄附いただきました。この善意の寄附金は、社会福祉基金に積み立てていただきます。

(順不同敬称略)

- ・大石三男次(西野) 三〇〇万円
- ・佐竹公平(白山4) 三四、二〇〇円
- ・本田啓道(岩野) 一〇〇万円
- ・浦婦人会 一二一、五六一円
- ・飯塚地区公民館 分館長 中静三男 二九、八四〇円
- ・長岡信用組合越路町支店 長信会 六万円

(平成八年四月~十二月)

ありがとうございました



本田啓道氏

使用済切手を ありがとうございます		
平成5年に使用済切手(11%)を発送いらい、この収集運動に大勢の方々から、積極的にご協力いただき誠にありがとうございました。		
これもボランティアの心です。		
今回は(平成5年3月~7年3月まで)約29%を盲老人ホーム聖明園へ発送しました。		
平石信一郎、すみよし、JA塙山、株式ホーネン、小幡秀敏、福田道路、みのわの里、竹内ハツエ、横山喜作、株式大光銀行、コバックス、岩塙製菓、石橋刷子、塙山小学校、魚豊、朝日酒造会社		
(順不同 敬称略、平成8年4月~12月)		



歳末慰問で激励

皆様からお寄せいただいた歳末たすけあい募金によつて歳末慰問が実施されました。在宅の方には、民生児童委員から慰問していただきました。また町出身者が長期に入所している施設や病院には、社協役員、民生児童委員、社協事務局で四つの班を組み、十二月十一日と十二日に慰問し、握手をしたり「体に気をつけでお元気に」とことばをかけてまいりました。入所の方もうれしさがこみあげている様子で、心あたまる思いがしました。また歳末見舞金に対し、「大変ありがとうございました」とお礼をいわれおりました。

なお、平成八年度歳末見舞金合計額は二、九九六、〇〇〇円になりましたことを報告させていただきます。

善意のご寄附ありがとうございました

平成8年度 一般会費実績表

地 区	戸 数	金 額 (円)
岩 野	121	99,100
仲 島	13	14,200
釜 ケ 島	95	80,400
浦	399	321,620
神 谷	116	100,300
中 島	5	4,000
篠 花	27	23,200
飯 島	55	44,600
西 野	67	55,000
中 沢	50	40,600
元 町	254	214,200
中 央	199	160,600
前 田	132	106,300
本 条	16	13,200
白 山 1	130	101,900
白 山 2	83	65,000
白 山 3	62	49,600
白 山 4	107	85,400
白 山 5	84	67,200
白 山 6	52	41,400
朝 日	53	43,901
沢 下 条	78	63,200
中 島	56	45,400
十 樂 寺	88	71,000
飯 塚	185	148,300
岩 田	225	181,600
不 動 沢	112	90,601
東 谷	97	80,600
西 谷	142	116,410
塙 野 山	206	167,700
小 坂	62	51,200
菅 沼	8	6,400
合 計	3,379	2,754,132

平成8年度 愛の協力会員実績表

地 区	会員数	金 額 (円)
岩 野	121	36,300
仲 島	13	4,100
釜 ケ 島	96	29,200
浦	1	118,500
神 谷	118	36,100
中 島	5	1,500
篠 花	26	7,750
飯 島	55	16,500
西 野	68	21,100
中 沢	50	15,000
元 町	254	77,600
中 央	199	59,750
前 田	134	40,200
本 条	17	7,800
白 山 1	131	39,150
白 山 2	84	25,000
白 山 3	5	18,600
白 山 4	107	32,100
白 山 5	31	25,500
白 山 6	56	16,900
朝 日	53	16,100
沢 下 条	79	23,700
中 島	49	14,600
十 樂 寺	86	26,500
飯 塚	185	58,650
岩 田	225	67,600
不 動 沢	110	34,400
東 谷	97	29,100
西 谷	155	46,350
塙 野 山	206	62,000
小 坂	62	20,300
菅 沼	8	2,400
合 計	2,886	1,030,350

平成8年度 日赤社費実績表

地 区	戸 数	金 額 (円)
岩 野	121	65,000
仲 島	13	10,000
釜 ケ 島	94	54,600
浦	395	202,400
神 谷	118	64,300
中 島	5	2,500
篠 花	26	13,000
飯 島	55	27,500
西 野	67	34,001
中 沢	50	26,300
元 町	255	131,100
中 央	199	99,750
前 田	133	66,800
本 条	17	18,500
白 山 1	130	64,250
白 山 2	83	41,100
白 山 3	62	31,000
白 山 4	103	51,300
白 山 5	81	40,500
白 山 6	57	28,800
朝 日	54	30,500
沢 下 条	79	44,500
中 島	55	27,200
十 樂 寺	87	44,000
飯 塚	188	95,750
岩 田	225	115,500
不 動 沢	111	56,500
東 谷	97	49,551
西 谷	153	77,000
塙 野 山	206	105,100
小 坂	62	32,100
菅 沼	7	3,500
合 計	3,388	1,753,902

五月、六月にお願いした町社会福
祉協議会の本年度一般会費、特別会
費につきましては、町民の皆様から
暖かいご支援をお寄せいただき、多
額の会費が納入されました。
この会費は、町社協の事業費とし
て、欠くことのできない重要な財源で
あり、福祉事業の推進費に大切に活
用させていただきます。
今後とも、一般、特別会員として一
層ご協力下さるようお願い致します。
なお、昨年度から定額以上の納入
者及び特別会員名簿などを「町社協
だより」こじじに掲載しております。
したが、諸般の事情を考慮し、割愛
させていただくことになりましたので、
その旨ご了承をお願い致します。
今年度の納入状況は上記の表通り
ですが、納付者の状況については、
台帳に記載のほかに、協議会の理事、
評議員会、地区社協の会議等で公表
配布していく予定であります。

★特別会員(三千円以上)
四六二人 合計 五六〇口
一、六九一、〇〇〇円